

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)

Band: 2 (1898)

Artikel: Il Rodel della muria gronda

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-882118>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Il Rodel della muria gronda.

In diember de fetg interessants numbs de persunas e localitats cuntegn il *Rodel della muria gronda* ord igl archiv della vischneunca de *Somvitg*. El vegniera à la fin dil sedischavel e duront il gisiatavel tschentaner praelegius en baselgia.

Tgi che studegia empau pli datier ils numbs, vegn ad esser d'accord cun nus, che quei per la Surselva remarcabel document dat in caracteristic maletg della mischeida de numbs germans e romàns, sco nus enflain quella gia en ils pli vegls monuments de numbs raetoromontschs. Mo aunc en plirs graus porscha il rodel in precius material, nus vulein mo regurdar vid la historia dellas familias surselvanas.

Sco enconuschent era *S. Onna* la patruna encunter la boda ne muria. Ella haveva en la Surselva diversas confraternitats aschia à *Glion* e della devoziun, ch'ins haveva per *S. Onna*, dat in exvotum en relief stiftiaus à la baselgia de *Sontga Gada*, igl antiquissim tempel della Surselva, viva pardetgia. Ei para à nus igl exvoto seigi ord il madem temps sco il rodel.

Quest rodel ei screts sin p. 62^a — 66^b dil *cudisch de collectaneas della vischneunca de Somvitg*. In volumen da pupi en grond 4^o cun ligatura nova. En igl archiv communal de *Somvitg*.

(pag. 62) Anniuersarium S. Annæ quotannis circa illius festum pro animabus huius fundatorum per agendum.

Nomina fundatorum Et Benefactorum Ecclesiæ S. Joannis in Sumo Vico montis pietatis ac præcipuè huius prædicti S. Annæ anniuersarij hic sequuntur etc.

(pag. 62a) Bürgi Verenbreht	(pag. 63a) Caspar da portas
Benedict Salter	Thoman Tgietgiel
Jacob Reget	Turthe deitg Wall
Jon perter	Gretta Jonplaci
Benedeitg Christ Salter	Bashtgioun Jacû d'Baselgia à siu bab
Hans Wisgeni à sia massera	Meingia Willi siu bab à mumma
Gretta	Jacum da lu Wen à sia massera
Jacum Saltginas	Jon Jannal à siu bab à mumma
Lureing Curshellas cun siu bab a mumma; sia prima massera Anna.	Altmann da gonda
il bab à la mumma da questa sia massera: lur pardauons	Wilhelm da gonda
(pag. 62b) Igl bab à la mumma dil Jacum Curau, à il bab à la mumma da sia massera.	Jacum faber da gonda
Stina Thoman à siu masser benedeitg saltgynes	Vincens Rink
Str Deitg sia massera Anna Vffons à pardauons	Lorens da prau
Gretta Darpagaus à sees massers	Vincens Shot
La Dunna Adalæ da praubi à il siu filg Junker	Albrecht da Rondonda
Jacum da Capaul.	(pag. 63b) Hans Jannut
	Jacum Arnoldt da laus
	Joannes Curschillæ à sia mass:
	Gretta Et Vffons etc.

Antoni Curshilleer	Heinrich balmier
Werner Curshiller sia mass.a Netza	Wiezel Rudolf da furdt
Ragal Merckli	(pag. 64b) Hans Mafeo a sia Mas.à Nescha
Cunradt da bouil à siu frar Hans	AltWeber da Reits à sia mes.a
Huglin da Thuor à siu filg Rudolf	Netza Perter
Rudolf da gonda	Meingia da puoz
Huck da Thuor à sia Mass. Anna da Valadas	Sifrid da furdt
Dunna Fumia da plazes	Joannes stuorn à sia Mas.a Elsi
Itha filglia dil Albrecht da lu Wen	Jeckli Tieni
Jon Buccatscha à sia massera Netha.	Martin Jacum
(pag. 64a) Martj Heini d'Wall sia Mas.a Margreta	Curau da Tschuppina a sia Mas.a Elsi
Meingia da Saltginas	Margreta da Somma Wall
Vincens da florin à sia mas.a Cathrina	Meingia Saphoia
Jonnick da Ca Wila siu filg Willi	Greita Marti heini
Vlrich liuer	Greita Durgall
Dunna Anna da Rinkenberg	Meingia boldt
Margretta Jegen liuer à siu masser Christofel	Jacum da laus
Fendrich da Compadials à sia mas.a Romana	Regiet Saphoia
Jega Liuer	Vincens grass
Joannes Maigri à sia mas.a Ella	(pag. 65a) Godeing da Contcine- eings à sia mas.a Lietta
Nesha substrada	Ella Wilhelm
	Meingia da Contineings
	Berchtdoldt da Cuncineings à sia Mas.a Medilda

Dunna Medilda da Milunch	Dunna Medilda da Mäshieras a siu mariu Conradt da Canona
Jon da Schlans à sia mas. ^a Anna	Barbla MartinManitschg daMedel
Peiter da SummaWall	(pag. 66a) Cathrina Mastral Zaphoia
Wilhelm da multüras a sia mas. ^a	Elsia Tschienget
Meingia	Meingia da laus
Jannal Curshilleer	Jon Jacum Reget
MeingiaBerchtdolt daConcineings	Nesha
Regiet Nesha	Regiet Zaphoia
Tieni Botsch	Anna Tgietgiel
Elsi da luWen	Hans Tgietgiel
Casp. da Madernal	Str Jon Lizi
Jonnick daCauil à sia Mas. ^a Anna	Placi haspar à sia Mas. ^a Maria
(pag. 65b) Vlrich Tgietgiel	(pag. 66b) Tutta quels à quellas chen sparty enten la Muria gronda
Lucia Wilhelm da Curshilles	Tutta quels a quellas, chan dau agüd à Susteing Vida questa Casa da Diu, la Baselgia da S. Jonn, Dious sa lur nums da tuts
Albrecht da luWen à sia mas. ^a	par ils pardauons da quels, cha teitlen ils Ss. Sacrificiss da quei Anniuersari.
Nescha	par ils pardauons dils signiurs da questa Washnouncha da Summvitg.
Meingia da laix	par ils pardauons da Tuts ils Waschins da questa pleiff da Summvitg.
Christina da Compadials	
Brida Loring Tschieng	
Rudolf da furdt	
Hans Zaphoia	
Cathrina Willi	
Jäckli Weber à sias sorurs	
Elsia Jon da Breil	
Dunna Elisabeth da Mäshieras à sias figlias Elisabeth à Cathrina	